

**Achtung:**  
Die Stuttgarter Straße ist in diesem Bereich nur einspurig befahrbar.

Kartografie: © Städte-Verlag E. v. Wagner & J. Mitterhuber GmbH - 70736 Fellbach, [www.staedte-verlag.de](http://www.staedte-verlag.de)

## Teilspernung der Stuttgarter Straße ab 6. Juli

**Ab Montag ist auf der Stuttgarter Straße aufgrund einer Teilspernung mit erheblichen Verkehrseinschränkungen zu rechnen. Bitte nutzen Sie die überörtlichen Umleitungen.**

Auf der Stuttgarter Straße ist seit 12. Juni die Einfahrt zur Schützenstraße aus der Fahrtrichtung stadtauswärts voll gesperrt. Ab heute bis 7. August ist die Ein- und Ausfahrt zur und von der Schützenstraße aus allen Richtungen gesperrt. Die innerörtliche Umleitung führt über die Tübinger Straße – Robert-Bosch-Straße zur Schützenstraße und von der Lange Steige – Weidensteige – In der Eiselstätt zur Schützenstraße. Achtung: Während dieser Bauphase ist die Stuttgarter Straße auf Höhe der Einmündung der Schützenstraße aufgrund einer Teilspernung nur ein-

spurig befahrbar. Die Verkehrsregelung auf der einen für beide Fahrtrichtungen zur Verfügung stehenden Spur erfolgt daher mit einer verkehrsabhängig gesteuerten Ampel. Es ist daher mit erheblichen Verkehrseinschränkungen zu rechnen. Bitte nutzen Sie, wenn möglich, die überörtlichen Umleitungen über Holzbronn und Stammheim sowie Hirsau und Ottenbronn. Die seit Juni laufenden Baumaßnahmen werden aufgrund von notwendigen Kanalarbeiten durchgeführt und dauern wahrscheinlich bis Dezember 2020 an. Die Stuttgarter Straße wird in dieser Zeit in wechselnden Abschnitten und Längen nur einspurig befahrbar sein. Wir bitten um Ihr Verständnis. Aktuelle Informationen zu den Verkehrseinschränkungen finden Sie immer im Calw Journal und unter [www.calw.de/baustellen](http://www.calw.de/baustellen).

## Anmelden fürs Calwer Sommerferienprogramm

Mit rund 30 Einzelangeboten ist das Calwer Sommerferienprogramm auch in diesem Jahr trotz Corona-Pandemie bunt und abwechslungsreich. Corona-bedingt konnten nicht alle Angebote der Vorjahre aufgenommen werden und bei der Durchführung der einzelnen Angebote vor Ort wird es aufgrund der Hygienemaßnahmen Änderungen geben. Die Angebote richten sich an Kinder und Jugendliche von zirka sechs bis 16 Jahren. Die Anmeldefrist endet am 12. Juli. Interessierte sollten sich über die Online-Anmeldefunktion unter [www.calw.ferienprogramm-online.de](http://www.calw.ferienprogramm-online.de) schnell anmelden. Infos zum diesjährigen Sommerferienprogramm finden sich auf <http://stadtyugendreferat-calw.de> sowie telefonisch unter 07051 9347081. Die Teilnehmerausweise können in der Kalenderwoche 29, montags bis freitags, jeweils von 9 bis 19 Uhr, gegen Bezahlung der Teilnehmergebühren im Calwer Jugendhaus (Bahnhofstraße 54) abgeholt werden.

Aktuelles	1-8
Tipps und Termine	9
Impressum	10
Notdienste	10
Amtliches	11
Bildung, Bücher, Schulen	13
Mensch und Wirtschaft	14
Kernstadt	15
Altburg	22
Alzenberg	25
Heumaden	26
Hirsau	26
Holzbronn	27
Stammheim	28
Wimberg	32
Rat und Hilfe	33

Foto: davit85 / AdobeStock



Maskenpflicht besteht weiterhin

## Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus

**Die neue Corona-Verordnung der Landesregierung ist am 1. Juli in Kraft getreten. Sie finden die Verordnung und weitere Informationen unter <https://kurzelinks.de/l4ln>.**

### Wichtigste Regelungen

#### Allgemeine Abstandsregel

- Soweit keine geeigneten physischen Infektionsschutzvorrichtungen vorhanden sind, wird die Einhaltung eines Mindestabstands zu anderen Personen von 1,5 Metern empfohlen.
- Im öffentlichen Raum muss ein Mindestabstand zu anderen Personen von 1,5 Metern eingehalten werden, sofern nicht die Einhaltung des Mindestabstands im Einzelfall unzumutbar, dessen Unterschreitung aus besonderen Gründen erforderlich oder durch Schutzmaßnahmen ein ausreichender Infektionsschutz gewährleistet ist.
- Die Abstandsregel gilt nicht für Schulen und Kindertagesstätten.

#### Maskenpflicht

- Eine Mund-Nasen-Bedeckung muss getragen werden bei der Nutzung des öffentlichen und des touristischen Personenverkehrs, an Bahn- und Bussteigen, in Bahnhofs- und Flughafengebäuden, in Friseur-, Massage-, Kosmetik-, Nagel-, Tattoo- und Piercingstudios, in Fußpflegeeinrichtungen, in Praxen, in Einrichtungen des öffentlichen Gesundheitsdienstes, in Einkaufszentren und Ladengeschäften und von Mitarbeitern in Freizeitparks, Vergnügungsstätten, Beherbergungsbetrieben und im Gaststätten-gewerbe bei direktem Kundenkontakt.
- Eine Verpflichtung zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung besteht nicht für Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr, für Personen, denen das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung aus gesundheitlichen oder sonstigen Gründen nicht möglich oder nicht zumutbar ist, für Beschäftigte, sofern sich an deren Einsatzort keine Kunden oder Besucher auf-

halten, in Praxen und Einrichtungen, sofern die Behandlung, Dienstleistung oder Therapie dies erfordert, bei der Inanspruchnahme von gastronomischen Dienstleistungen im öffentlichen oder touristischen Personenverkehr oder in Einkaufszentren oder Ladengeschäften oder wenn ein anderweitiger mindestens gleichwertiger Schutz für andere Personen gegeben ist.

#### Ansammlungen

- Ansammlungen von mehr als 20 Personen sind untersagt (öffentlicher und privater Raum).
- Ausgenommen von der Untersagung sind Ansammlungen, wenn die teilnehmenden Personen ausschließlich in gerader Linie verwandt sind, Geschwister und deren Nachkommen sind oder dem eigenen Haushalt angehören, einschließlich deren Ehegatten, Lebenspartner oder Partner.
- Die Untersagung gilt nicht für Ansammlungen, die der Aufrechterhaltung des Arbeits-, Dienst- oder Geschäftsbetriebs oder der sozialen Fürsorge dienen.

#### Veranstaltungen

- Untersagt sind Veranstaltungen mit über 100 Teilnehmenden bis einschließlich 31. Juli 2020 und Veranstaltungen mit über 500 Teilnehmenden bis einschließlich 31. Oktober 2020. Die zulässige Teilnehmerzahl erhöht sich bis einschließlich 31. Juli 2020 auf 250 Personen, wenn zusätzlich den Teilnehmenden für die gesamte Dauer der Veranstaltung feste Sitzplätze zugewiesen werden und die Veranstaltung einem im Vorhinein festgelegten Programm folgt.
- Untersagt sind Tanzveranstaltungen mit Ausnahme von Tanzaufführungen sowie Tanzunterricht und -proben.

#### Versammlungen

- Versammlungen nach Artikel 8 des Grundgesetzes sind zulässig. Hygieneauflagen müssen eingehalten werden.

● Fahrzeuge werden vom 8. bis 10. Juli gecheckt

## ADAC Prüfdienst macht Halt in Calw

**Autofahrerinnen und Autofahrer aus dem Raum Calw können ihr Fahrzeug in der ADAC Prüfeinheit kostenlos checken lassen. Die Box, integriert in einen über 10 Meter langen Lkw, ermöglicht durch innovative digitale Technik unter anderem den Check von Reifenprofiltiefen, Bremskraft, Stoßdämpfer und Bremsflüssigkeit (soweit fahrzeugtechnisch möglich). Zudem kann die Fahrzeugbeleuchtung auf Funktion überprüft werden.**

Der Prüfcontainer verfügt über eine Hebebühne, sodass im Bedarfsfall die Unterseite des Fahrzeuges inspiziert werden kann. Wichtig:

Die maximale Durchfahrthöhe beträgt 1,80 Meter. ADAC-Mitglieder erhalten zwei Checks, Nichtmitglieder eine Prüfung kostenlos. Nach Abschluss wird ein Protokoll ausgehändigt, aus dem die gemessenen Werte zu entnehmen sind. Probleme am Fahrzeug können somit frühzeitig erkannt und infolge Pannennisiken vermindert werden. Der Truck steht vom 8. bis 10. Juli in Calw auf dem Festplatz Wimberg. Das Prüftteam ist von 10 bis 16 Uhr im Einsatz. In diesem Zeitraum steht zudem die mobile Strom-Tankstelle für Autos, Elektroroller und Pedelecs zur Verfügung. Mitglieder können ihre Fahrzeuge direkt vor Ort am Prüftruck kostenlos mit grünem Strom aufladen, der auf dem



Foto: Eibner Pressefoto

Fahrzeugdach von Solarzellen erzeugt wird. Die Prüfungen erfolgen aufgrund behördlicher Vorgaben unter erhöhten Sicherheits- und Hygienebedingungen, was zu längeren Wartezeiten führen kann. Kunden und Mitglieder mit akuten Krankheitssymptomen werden gebeten, von einem Besuch abzusehen. Alle Informationen sowie den Tourplan gibt es unter: [www.adac.de/der-adac/regionalclubs/wuerttemberg/service-terme/mobiler-pruefdienst/](http://www.adac.de/der-adac/regionalclubs/wuerttemberg/service-terme/mobiler-pruefdienst/)



## Beraten und Beschlossen

**Sitzung des Gemeinderates,  
Donnerstag, 25. Juni 2020  
Aula, Calw**

### **Beitritt zur Wirtschaftsförderung Nordschwarzwald GmbH**

Der Gemeinderat hat über den Beitritt der Stadt Calw als Gesellschafter zur Wirtschaftsförderung Nordschwarzwald GmbH (WFG) beraten und auf Antrag von Stadtrat Jürgen Ott (GfC) den Beitritt mehrheitlich beschlossen. Die Stadt Calw wird eine Stammeinlage von rund 2.400 Euro einbringen und eine Jahresumlage von rund 7.000 Euro zahlen.

### **Forstbetriebsplanung 2020**

Der Gemeinderat hat die vorgelegte Forstbetriebsplanung für das Forstwirtschaftsjahr 2020 einstimmig beschlossen. Die Planung wurde zuvor in den Bezirksbeiräten und Ortschaftsräten vorberaten.

### **Zielsetzung der Waldwirtschaft für die Jahre 2021-2030**

Der Gemeinderat stimmte den Zielen der Waldwirtschaft für die Jahre 2021-2030 einstimmig zu. Die Ziele wurden zuvor in den Bezirksbeiräten und Ortschaftsräten vorberaten.

### **Neubau der Süd-Ost-Umfahrung**

Der Gemeinderat hat mehrheitlich beschlossen, die Planungsleistungen für die Süd-Ost-Umfahrung vorzuziehen und überplanmäßige Mittel in Höhe von 430.000 Euro bereitzustellen. Der Gemeinderat hat die Arbeiten für die Baugrunderkundung an das Büro Spang zum Angebotspreis in Höhe von 209.343,31 Euro vergeben.

### **Vorbereitende Untersuchung „Nördlicher Stadteingang“**

Der Gemeinderat hat den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen gemäß § 141 Abs. 3 Baugesetzbuch zum Zweck der Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit des Gebietes „Nördlicher Stadteingang“ einstimmig beschlossen. Die Verwaltung wurde beauftragt, den erforderlichen Betreuungsvertrag für die Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen und für die Betreuung der Sanierungsmaßnahme mit der Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH, Ludwigsburg, abzuschließen. Zuvor hatte die Stadt Calw im

September 2018 sowie 2019 einen Antrag zur Aufnahme des Gebietes „Nördlicher Stadteingang“ in ein Förderprogramm der städtebaulichen Erneuerung gestellt. Als Grundlage zur Antragstellung hatte die Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH (WHS) eine städtebauliche Grobanalyse erstellt. Im April wurde die Stadt Calw mit der Maßnahme „Nördlicher Stadteingang“ in das WEP-Programm (Wachstum und nachhaltige Erneuerung Bund/Land) aufgenommen. Für vorbereitende Untersuchungen wird ein Förderrahmen von 1.666.667,00 Euro zur Verfügung gestellt, dies entspricht Finanzhilfen des Bundes/Landes in Höhe von 1.000.000,00 Euro (60 %) sowie einem kommunalen Eigenanteil in Höhe von 666.667,00 Euro (40 %).

### **Gründung des Zweckverbands Klärschlammverwertung Böblingen (KBB)**

Der Gemeinderat hat der Gründung des Zweckverbandes Klärschlammverwertung Böblingen (KBB) sowie dem Beitritt in den Zweckverband durch Vereinbarung der Verbandsatzung einstimmig zugestimmt. Diese Zustimmung gilt ausdrücklich unabhängig von einer etwaigen späteren Veränderung des Mitgliederbestands des Zweckverbands. Der Vertreter der Stadt Calw in der Verbandsversammlung des Zweckverbands KBB wurde ermächtigt, in der konstituierenden Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbands KBB allen für die Aufnahme der satzungsmäßigen Aufgaben des Zweckverbands erforderlichen Entscheidungen zuzustimmen.

### **Kindergarten Breite Heerstraße 39 – Fassadensanierung und Einbau einer Lüftungsanlage**

Der Gemeinderat hat die Sanierung der Fassade und weitere Maßnahmen einstimmig beschlossen. Die voraussichtlichen Kosten hierfür belaufen sich auf ca. 376.000 Euro. Die Mehrkosten, gegenüber der Haushaltsplanung, in Höhe von 56.000 Euro werden überplanmäßig bereitgestellt.

### **Maria von Linden Gymnasium – Auladachkonstruktion, Kostensituation**

Der Gemeinderat hat die neue Kostensituation aufgrund der aktuellen Untersuchung der Holzkonstruktion des Daches der Schulaula zur Kenntnis genommen. In Abweichung zum Bauabschluss vom 26.03.2019 (Vorlage 2019/0045)

belaufen sich die Bruttogesamtkosten der Maßnahme aktuell auf rund 16.800.000,00 Euro. Die Veränderungen der Baukosten liegen hauptsächlich in der nicht wirtschaftlich sanierungsfähigen Konstruktion des Daches der Schulaula. Durch die Verschiebung dieses Teilabschnitts „Auladach“ vom zweiten (2020-2021) in den dritten Bauabschnitt fallen die Zusatzkosten im 3. Bauabschnitt 2021 und 2022 an. Der Gesamtfertigstellungstermin ist nicht gefährdet.

### **Einziehung von Wegflächen in Calw-Stammheim**

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dass der Teil des alten „Mühlwegs“ über den Schlittenbach (Flurstück 5400/1 und eine Teilfläche mit zirka 123 qm des Flurstück 5414/4 der Markung Stammheim) für den Verkehr entbehrlich ist und diese Wegfläche gemäß § 7 Straßengesetz für Baden-Württemberg eingezogen wird.

### **Felssturz Calw-Hirsau**


Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, für die Sicherung der Felsböschung entlang der Waldstraße im Jahr 2020 insgesamt 690.200 Euro außerplanmäßig bereitzustellen. Der Gemeinderat hat die Verwaltung ermächtigt, nach beschränkter Ausschreibung, den Auftrag für die Sicherungsarbeiten an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Der Gemeinderat hat zudem zur Kenntnis genommen, dass das Büro gbm, Ettlingen, mit den ingenieur-geologischen Tätigkeiten beauftragt wurde und die Fachbauleitung wahrnimmt.

### **Finanzierung der Kunstrasenplätze**

Der Gemeinderat hat für die Erneuerung der Kunstrasenplätze in Altburg und Wimberg eine Ko-Finanzierung durch die Sportvereine 1. FC Altburg in Höhe von 20% und des FV Calw in Höhe von 10% der Investitionskosten beschlossen. Der VfL Stammheim erhält auf die bereits getätigte Ko-Finanzierung in Höhe von 30% eine Rückerstattung in Höhe von 50.000 Euro.

Über die Tagesordnungspunkte „Blutspendehrung“, „Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen“ sowie „Bildung eines projektbezogenen beschließenden Ausschusses „Hermann Hesse- Museum“ berichten wir in der nächsten Ausgabe des Calw Journals.

## Betriebszeiten der Corona-Hotline des Landratsamts Calw



Das Bürgerinfotelefon im Landratsamt Calw, an das sich Ratsuchende bei Fragen rund um das Coronavirus (SARS-CoV-2) unter der Nummer 07051 160-160 wenden können, ist künftig montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr und freitags von 9 bis 13 Uhr besetzt.

**Vorgehen beim Verdachtsfall**  
Personen, die bei sich eine Infektion mit dem neuartigen Coronavirus (SARS-CoV-2) vermuten, sollen auch in Zukunft nicht direkt in ein Krankenhaus oder eine Arztpraxis gehen, sondern unbedingt ihren Hausarzt anrufen. Bei schwerwiegenden Symptomen ist auch außerhalb regulärer

Sprechzeiten die bundesweite Rufnummer 116 117 des kassenärztlichen Notdienstes erreichbar.

Weitere Informationen zum Thema Coronavirus sind im Internet auf der Website des Landkreises Calw unter [www.kreis-calw.de/corona](http://www.kreis-calw.de/corona) sowie auf der Website des Robert-Koch-Instituts unter [www.rki.de](http://www.rki.de) abrufbar.

● Vielfältige Filme am Wochenende

# Sommerkino mit 6 weiteren Filmen

Immer mehr Besucher nehmen das Angebot des Sommerkinos im Kloster Hirsau wahr. Auch wenn es auf einer 600 Besucher fassenden Tribüne seltsam aussieht: mit 99 Besuchern waren mehrere Vorstellungen am vergangenen Wochenende ausverkauft! Nun sind nach Lockerungen in der Corona-Verordnung bis zu 250 Besucher bei Veranstaltungen zugelassen, so dass nun auch mehr Besucher eingelassen werden können. Daher gibt es auch eine Abendkasse – es wird jedoch darum gebeten, möglichst den Online-Verkauf zu nutzen, um längere Warteschlangen zu vermeiden.

**Kinoprogramm des kommenden Wochenendes:**  
**Freitag, 03.07.**

18.45 Uhr Knives Out - Mord ist Familiensache  
 22.00 Uhr Once upon a Time in ... Hollywood  
**Samstag, 04.07.**

16.00 Uhr Rocca verändert die Welt  
 19.00 Uhr The Peanut Butter Falcon  
 22.00 Uhr A Star is Born  
**Sonntag, 05.07.**  
 16.00 Uhr TKKG  
 19.00 Uhr Once upon a Time in ... Hollywood

Die Vorstellungen um 16.00 und 19.00 Uhr zeigen wir über den LED-Screen, die Vorstellungen um 22.00 Uhr laufen auf der großen Projektor-Leinwand.  
 Eintritt: 8.00 €, Familienfilm um 16.00 Uhr 6.00 € (alle Preise inkl. MwSt. zzgl. 10% VVK-Systemgebühr)

Online-Verkauf:  
[www.calwer-sommerkino-hirsau.de](http://www.calwer-sommerkino-hirsau.de)

Popcorn und Getränke gibt es ab 60 Minuten vor Filmbeginn, der Einlass auf die Sitztribüne erfolgt ab 30 Minuten vor Filmbeginn.

**Knives Out - Mord ist Familiensache**  
 Der erfolgreiche Krimiautor Harlan Thrombey wird am Morgen nach seinem 85. Geburtstag von seiner Haushälterin in seinem Zimmer tot aufgefunden.

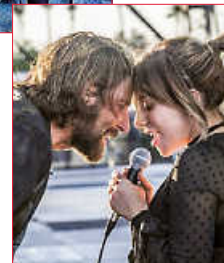
Obwohl die Behörden offiziell von einem Suizid ausgehen, befragen die Polizisten Elliot und Wagner die verbliebenen Familienmitglieder, um letzte Fragen zu klären. Dabei ist auch der bekannte Privatdetektiv Benoît Blanc anwesend...

USA 2019 | Regie: Rian Johnson  
 Mit: Daniel Craig, Chris Evans, Jamie Lee Curtis, u.a.  
 ab 12 Jahren | 130 Minuten



**Once upon a Time in ... Hollywood**

Die große Zeit der Western ist in Hollywood vorbei. Das bringt die Karriere von Western-Serienheld Rick Dalton ins Straucheln. Der Ruhm seiner Hit-Serie „Bounty Law“ verblasst mehr und mehr... Der neunte Film von Tarantino ist eine Liebeserklärung: an Los Angeles, an Hollywood, an das Kino und an das Fernsehen.  
 USA/GB 2019 | Regie: Quentin Tarantino  
 Mit: Leonardo DiCaprio, Brad Pitt, Margot Robbie  
 ab 16 Jahren | 161 Minuten



**A Star Is Born**

Jackson Maine ist auf dem Höhepunkt seiner Karriere als Rockstar, aber das viele Touren hat ihn müde gemacht. Alkohol und Drogen bestimmen seinen Alltag. Die nächtliche Suche nach einer Kneipe nach einem Auftritt führt ihn in eine Drag-Bar, wo er Ally kennenlernt – eine sensationell talentierte Sängerin.  
 USA 2018 | Regie: Bradley Cooper  
 Mit: Bradley Cooper, Lady Gaga, Sam Elliott  
 ab 12 Jahren | 136 Minuten

**Rocca verändert die Welt**

Rocca hat keine Angst und weiß genau, was sie will. Das elfjährige Mädchen will Astronautin werden wie ihr Vater, der auf der ISS ist. Deshalb lebt Rocca mit dem Eichhörnchen Klitschko zusammen nun bei ihrer Großmutter und geht zum ersten Mal auf eine normale Schule.



Deutschland 2019 | Regie: Katja Benrath  
 Mit: Luna Maxeiner, Fahri Yardim, Barbara Sukowa  
 ab 0 Jahren, empfohlen ab 8 Jahren | 101 Minuten

**The Peanut Butter Falcon**

Sympathisches, amüsanter Feelgood-Abenteuer um die Reise eines ungewöhnlichen Duos auf den Spuren von Tom Sawyer und Huck Finn. Roadmovie-Komödie um eine ungleiche Freundschaft zwischen zwei Menschen, die beide auf der Flucht sind.  
 »Kurzweilig und witzig.« (filmstarts.de)

USA 2019 | Regie: Tyler Nilson, Michael Schwartz  
 Mit: Zack Gottsagen, Dakota Johnson, Shia LaBeouf  
 ab 12 Jahren | 98 Minuten

**TKKG**

Das TKKG-Prequel erzählt, wie sich die Detektive Tim, Klösschen, Karl und Gabby kennenlernen und ihren ersten Fall lösen. Tim und Willi, genannt Klößchen, lernen sich am ersten Schultag auf dem Internat kennen. Willi ist nicht gerade erfreut, sich ein Zimmer mit Tim zu teilen. Doch dann wird Klößchens Vater entführt...

D 2019 | Regie: Robert Thalheim  
 Mit: Ilyes Moutaouakil, Manuel Santos Gelke, Lorenzo Germano  
 ab 6 Jahren | 96 Minuten



Das Sommerkino 2020 findet unter besonderen Abstands- und Hygieneregulungen statt.



● Kulturprogramm im Kloster Hirsau geht weiter

# „Raus ins Kloster – Hirsau Open Air 2020“

**Die Stadt Calw hat in Kooperation mit dem Kommunalen Kino in Pforzheim am 19. Juni die Open-Air-Saison eingeläutet. Als erstes Baden-Württemberg Open-Air-Kino in 2020 überhaupt ging das „(kleine) Calwer Sommerkino“ im Kloster Hirsau an den Start.**

Der Zuspruch ist groß und ab sofort steigt die zugelassene Zuschauerzahl auf bis zu 250 Personen. Das Kommunale Kino und der Förderverein der Kinokultur haben in Zusammenarbeit mit der Stadt Calw innerhalb kürzester Zeit das in dieser Kulisse einzigartige Open-Air-Kino hochgezogen. Neben den seit 12 Jahren bekannten Vorstellungen auf einer

8 Meter breiten Leinwand gibt es in diesem Jahr auch Vorstellungen bei Tageslicht auf einem LED-Screen.

Dank einer Bewilligung von Fördermitteln im Rahmen des Programms „Kultur Sommer 2020“ und dem großen Engagement aller Beteiligten startet nun am Donnerstag, den 9. Juli, die Veranstaltungsreihe „Raus ins Kloster – Hirsau Open Air 2020“.

In einem großen Zusammenschluss zwischen dem Förderverein der Kinokultur, dem Kommunalen Kino Pforzheim, der Stadt Calw, den Veranstaltern der Concetera GmbH und der ProCity GmbH sowie den Veranstaltungstechnikern der Firma MF Sound & Light wird die riesige,

durch Corona entstandene, Lücke an kulturellen Angeboten mit einem gemeinsamen Großprojekt geschlossen.

Bis Mitte September wird das malerische Klosterareal jedes Wochenende mit Kinovorstellungen und Bühnenprogramm zum Erlebnisort. Im Wechsel gibt es reine Bühnenprogramme mit regionalen Größen, sowie Filmvorführungen, welche auch mit einem kleinen Live-Vorprogramm garniert werden. Viele Auftrittsmöglichkeiten der ausgefallenen kulturellen Formate können so kompensiert werden.

Ein Teil der Veranstaltungen muss noch final bestätigt werden, aber viele Highlights sind bereits hier zu finden: [www.rausinskloster.de](http://www.rausinskloster.de).

Das Programm vom 9. bis 12. Juli



Foto: Richard Dannenmann

**Graceland - Simon & Garfunkel Tribute Duo (Konzert)**

Donnerstag 9. Juli im Kloster Hirsau  
Beginn 20.30 Uhr, Einlass 19.30 Uhr



Jonas Greiner



Naim Jerome Antoine

**Jonas Greiner und Naim Jerome Antoine (Comedy)**

Samstag 11. Juli im Kloster Hirsau  
Beginn 20.30 Uhr, Einlass 19.30 Uhr



**The Booze Bombs (Konzert)**

Freitag 10. Juli im Kloster Hirsau  
Beginn 20.30 Uhr, Einlass 19.30 Uhr



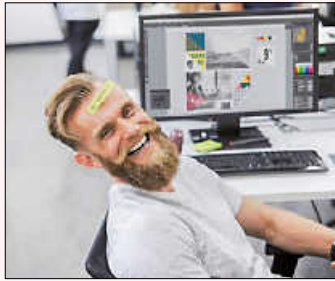
**Purple Family - Whitesnake & Deep Purple (Konzert)**

Sonntag 12. Juli im Kloster Hirsau  
Beginn 20.30 Uhr, Einlass 19.30 Uhr

Weiter geht es ab dem 17. Juli u. a. mit **MARIUZZ – die Westernhagen-Tribute & Double-Show No.1** – die einzige MMW-Show mit original Westernhagen-Musikern, **STIMM 3** – das Frauen-Ensemble, **Aurelius Sängerknaben Calw, Mozart & Friends** - Sonderkonzert der Konzertreihe Sankt Aurelius mit Le Concert Lorrain aus Metz, **Thomas Schreckenberger** - Hirn für Alle (in der ständig aktualisierten Corona-Version), **Henning Schmidtke** "Egoland", **Atze Bauer** „Lacht mal Lieder“ (Liederlacher), **Ernst Mantel & Werner Koczwar** in: "Vereinigtes Lachwerk Süd", **Drew Portnoy, Johnny Armstrong** und **Nikita Miller, Poetry Slam, Kino** und vielem mehr.

## vhs-Kurs: Outlook für Fortgeschrittene

In einem vhs-Outlook-Kurs für Fortgeschrittene lernen die Teilnehmer effizientes Arbeiten mit dem E-Mail und Organisationsprogramm und sind danach in der Lage, die erweiterten Möglichkeiten von Outlook einzusetzen und ihren indi-



viduellen Erfordernissen anzupassen. Dazu zählt unter anderem die Nutzung des Regelasistenten, die E-Mail-Verwaltung bei Abwesenheit, die Organisation von Besprechungen unter Einbindung von Ressourcen, Serien-E-mails sowie die

Datensynchronisation mit Smartphones. Voraussetzungen: Vorkenntnisse lt. Grundlagen Betriebssysteme und Outlook. Der Kurs beginnt am 6. Juli und findet 2-mal montags von 18.30 bis 21.30 Uhr in der vhs Calw, Kirchplatz 3 statt. Die Teilnahmegebühr beträgt EUR 66,00 (ermäßigt EUR 53,00), (inkl. Lehrbuch EUR 14,90) Anmeldung: Tel.: 07051 9365-0 | mail@vhs-calw.de | www.vhs-calw.de

● Jeden Dienstag eine Sendung mit abwechslungsreichen Themen

## 5. Folge von „Typisch Calw“ mit Altburger Themen

Foto: Typisch Calw

Die 5. Folge von Typisch Calw stand ganz im Zeichen von Altburg.

Zu Beginn macht sich Citymanager Hansjörg Neumann in die Altburger Straße auf und blickt hinter die Türen von Apéro-Genuss&Geselligkeit, Biokaufladen, Fabiani Guitars, Salon Uschi sowie der Boutique Fräulein Samstag. Zusätzlich besucht er Stephan Brodbeck in seinem Black Shack Studio und erfährt von Fabian Müller wie „Calw rockt“ wirklich erfunden wurde. Bei Brigitte Lämmelin, wohnhaft im Stadtteil Alzenberg trifft Neumann dann viele kleine „Hoffungsbären“. Diese Aktion wird aktuell von zahlreichen Geschäften in der Calwer Innenstadt unterstützt. Interessierte Hobbykünstler und Kreative können sich dort einen Bären aussuchen und diesen dann zuhause gestalten. Im Anschluss werden die Bären an Kinder sowie ältere Menschen in sozialen Einrichtungen geschenkt. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Facebook

Seite „Typisch Calw“. Ebenfalls im Stadtteil Altburg traf sich Citymanager Neumann mit Alicia Lindner von Firma Börlind im firmeneigenen Kräutergarten zum Gespräch. Zum gemütlichen Plausch besuchte Citymanager Neumann Willi Schwab von der Confitiserie Chocolat. Den krönenden Abschluss bildet das Probetraining beim 1. FC Altburg. Dort streift sich Neumann das Trikot über und erfährt von der Vorstandschaft viel Interessantes über die Nachwuchsarbeit und die geplanten Feierlichkeiten zum 100jährigen Jubiläum. Die nächste Sendung wird am 14. Juli ausge-



Moderatorin Sabrina Brenner und der Hoffnungsbär

strahlt und steht dann im Zeichen der großen Projekte Hermann-Hesse-Bahn, Gesundheitscampus sowie dem Tunnel.

● Kinderspielstadt Mini Calw ist abgesagt

## Mini Calw wird zur Weltreise

Archivbild

Die schlechte Nachricht vorneweg – leider mussten wir die Kinderspielstadt Mini Calw absagen, da die Vorgaben zur Durchführung von Ferienprogrammen mit unserem Konzept einer Kinderspielstadt leider nicht in Einklang zu bringen waren. Die gute Nachricht gleich hinterher – im selben Zeitraum und zu denselben Rahmenbedingungen wird es ein alternatives Ferienprogramm mit dem Titel „Rund um die Welt“ geben.



Ein Gruppenfoto wird es in diesem Jahr vermutlich nicht geben können

Das neue Konzept sieht vor, dass jeweils feststehende Gruppen mit max. 15 Kindern und festen Betreuer/innen täglich einen anderen Kontinent besuchen. Dort gibt es viel zu erleben – ob basteln, spielen, tanzen, musizieren - für jeden Geschmack ist etwas dabei und natürlich erfährt ihr auch etwas über die Besonderheiten des je-

weiligen Kontinents. Es wird in einer Woche also jeder Kontinent bereist um vor Ort die kontinenttypischen Gepflogenheiten kennenzulernen. In beiden Wochen gibt es noch freie Plätze! Schnell anmelden lohnt sich, die max. Teilnehmerzahl ist begrenzt! Sollten die bereits angemeldeten Kinder an unserem Alternativangebot nicht teilnehmen können oder wollen, so setzen sie sich bitte mit uns in Verbindung. Sie bekommen die bereits getätigten Überweisungen dann selbstverständlich zurückerstattet.

Ansonsten bleiben die Anmeldungen bestehen.

Alle Eltern deren Kinder bereits angemeldet sind, bekommen in den kommenden Tagen weitere Post von uns mit aktuellen Infos und einem zusätzlichen Formular, welches unbedingt zum ersten Tag des Ferienangebots ausgefüllt und unterschrieben mit-

gebracht werden muss.

Außerdem weisen wir an dieser Stelle schon einmal darauf hin, dass bei der An- und Abreise zum Ferienangebot eine Maskenpflicht besteht und diese auch unbedingt eingehalten werden muß. Bei Fragen wenden sie sich bitte an das Team des Calwer Stadtjugendreferats unter Tel. 07051-934081!

Nach einer langen Zeit der Ungewissheit freuen wir uns nun euch ein spannendes und abwechslungsreiches Programm präsentieren zu können.



● Mehrwertsteuer-Senkung wirkt sich beim Parken aus:

# Sonderkonditionen in den Parkhäusern

Um die Wirtschaft nach dem Corona-Lockdown der vergangenen Wochen und Monate wieder anzukurbeln, hat die Bundesregierung kürzlich ein Konjunkturpaket beschlossen, das unter anderem eine Senkung der Mehrwertsteuer vorsieht. Die Stadtwerke Calw geben die durch die Bundesregierung beschlossene Mehrwertsteuer-senkung an ihre Kundinnen und Kunden in den Parkhäusern in Calw weiter.



„Insbesondere in Zeiten wie diesen, kommt es auf Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung an. Dass wir den Kostenvorteil an unsere Kundinnen und Kunden weitergeben, steht für uns außer Frage“ so Graef, Geschäftsführer der Stadtwerke Calw GmbH. Die Weitergabe des Kostenvorteils erfolgt dabei seit dem 24. Juni 2020, bis Ende des Jahres, in Form von verlängerten Parkzei-

ten in den Parkhäusern ZOB, Haggasse, Kaufland und Calwer Markt zu den derzeit gültigen Preisen. Die Parkhäuser sind rund um die Uhr geöffnet

und bieten gehbehinderten Personen, sowie Eltern mit Kleinkindern und Kinderwagen barrierefreien Zugang zu den Stellplätzen.

## Bitte nutzen Sie die Corona-Warn-App

Die Corona-Warn-App der Bundesregierung kann kostenlos auf das Smartphone heruntergeladen werden. Damit können alle mithelfen, Infektionsketten zu durchbrechen. Denn überall im öffentlichen Raum begegnen wir anderen Menschen. Darunter auch Menschen, die mit dem Coronavirus infiziert sein können und das Virus an andere übertragen. Auch ohne, dass sich Symptome bemerkbar machen. Die App erkennt, wenn sich andere Menschen in unserer Nähe aufhalten. Und sie benachrichtigt uns, wenn ihr gemeldet worden ist, dass sich einer dieser Menschen nachweislich infiziert hat. Ihr Smartphone wird somit zum Warnsystem, das helfen kann, die Pandemie unter Kontrolle zu halten. Weitere Informationen zur App finden Sie unter [www.bundesregierung.de](http://www.bundesregierung.de).



● Sportplätze und Stadien ab 6. Juli 2020 geöffnet

## Corona-Lockerungen wirken sich auf den Sport aus

Ab 6. Juli sind alle Stadien und Sportplätze in Calw wieder frei zugänglich. Für die Durchführung eines Trainings- und Übungsbetriebs sind die Hygieneanforderungen nach der Corona-Verordnung einzuhalten.

- Für jede Übungseinheit muss eine Person benannt werden, die für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlich ist.
- Dazu gehören, dass die Namen und Kontaktdaten von Trainings- oder Übungsteilnehmern in jedem Einzelfall dokumentiert werden.
- Während der Trainings- und Übungseinheiten soll ein Abstand von mindestens 1,5 Metern zwischen sämtlichen anwesenden Personen eingehalten werden; davon ausgenommen sind für das Training oder die Übungseinheit übliche Sport-, Spiel- und Übungssituationen.
- Sofern der Trainings- und Übungsbetrieb in Gruppen stattfindet, soll eine Durchmischung der Gruppen vermieden werden.

## Es wird ZEIT FÜR... Digitalisierung

**ZEIT FÜR** Deinen Tatendrang

Erstmalig zum Studienstart ab dem 1. September 2020 bieten wir in Kooperation mit den Verwaltungshochschulen Kehl und Ludwigsburg eine Praxisstelle an für den

**DUALEN BACHELORSTUDIENGANG DIGITALES VERWALTUNGS-MANAGEMENT**

Durch Projektarbeit trägst DU zur digitalen Transformation und Gestaltung unserer Stadtverwaltung bei und gehörst nach dem Studium zum Digital Leadership! Freue dich auf digitale Herausforderungen und Spaß an der Umgestaltung!

**ZEIT FÜR** Kommune 4.0

Zeit für ein Digitales Schnittstellenmanagement  
Zeit für ein modernes Dokumentenmanagementsystem  
Zeit für Digitale Bürgerdienste  
Zeit für Innovation

#ichwerdebachelor #zeitfürgestalter #diezukunfstirmsicher #organisationstalent #digitaleszeitalter

**DEINE ZEIT** beginnt jetzt!

**Finde uns:** [facebook.com/Stadt.Calw](https://www.facebook.com/Stadt.Calw)  
[floriankling\\_calw](https://www.instagram.com/floriankling_calw)  
070511670

**Mehr Infos:** [www.calw.de/ausbildung](http://www.calw.de/ausbildung)  
Tel. 07051-167-235 | [spandzich@calw.de](mailto:spandzich@calw.de)





Die Hermann-Hesse-Stadt

● Internationaler Hermann-Hesse-Preis 2020 für Chimamanda Ngozi Adichie und Judith Schwaab

## Hesse-Stiftung gibt Preisträger bekannt

Die in Nigeria geborene Schriftstellerin Chimamanda Ngozi Adichie und ihre Übersetzerin Judith Schwaab erhalten den Internationalen Hermann-Hesse-Preis 2020. Dies gab der Vorstand der Calwer Hermann-Hesse-Stiftung bekannt.



Chimamanda Ngozi Adichie



Judith Schwaab

Der Preis ist mit 20.000.- Euro dotiert und zählt zu den renommiertesten deutschen Literaturpreisen. Gewürdigt wird „eine schriftstellerische Leistung von internationalem Rang in Verbindung mit ihrer Übersetzung“ – so heißt es im Statut. Mit dem Preis, der alle zwei Jahre von der Calwer Hermann-Hesse-Stiftung mit Unterstützung des Landes Baden-Württemberg verliehen wird, soll einem literarischen Werk Anerkennung und Aufmerksamkeit verliehen werden, das dieses nach Auffassung der Jury verdient, aber noch nicht in entsprechender Weise erfahren hat.

„Blauer Hibiskus“ ist der erste Roman von Chimamanda Ngozi Adichie und wurde 2003 im englischen Original veröffentlicht. Adichie,

1977 in Enugu (Nigeria) geboren, ging im Alter von neunzehn Jahren zum Studium in die USA; mittlerweile lebt und arbeitet sie sowohl in Nigeria als auch in den USA. Sie schreibt in englischer Sprache.

In der Jurybegründung heißt es wörtlich: „Adichie zeichnet die Porträts der Personen so fein, dass man sich in jede einzelne, auch die Nebenfiguren, hineinversetzen kann und mit ihnen fühlt. Auch die Kultur Nigerias, die Natur,

die verschiedenen Sprachen, die Speisen und Umgangsformen sind so lebendig geschildert, dass man sich förmlich dorthin versetzt fühlt.

Selten haben wir einen so spannenden und ausgereiften Roman gelesen, in dem alles stimmte, vom hohen sprachlichen Niveau über die stringenten Handlungsstränge, die fesselnde Spannung von der ersten bis zur letzten Seite bis hin zur psychologischen Entwicklung der Figuren. Wir halten mit „Blauer Hibiskus“ ein Stück Literatur in der Hand, das berührt und zugleich Bewunderung für die Autorin weckt.“ Und weiter:

„Mit ihrer Übertragung ist es Judith Schwaab gelungen, die Wirkungsäquivalenz des Originals und damit den „Geist“ des Romans zu bewahren. Auch hat sie Adichies Werk sprachlich sensibel und respektvoll der Kultur der Autorin gegenüber übersetzt, was uns sehr wichtig ist. Daher hat auch sie diesen Preis unbedingt verdient.“

**Jury-Mitglieder waren:** Katharina Borhardt, Susanne Goumegou, Mirjam Nuenning, Stefanie Schäfer und Stefan Weidner.

● Bereits über 25.000 Kilometer gesammelt

## Calwer sind fleißige „Stadtradler“

Die Kampagne Stadtradeln läuft nun mittlerweile schon fast zwei Wochen und endet am 12. Juli. Während der ersten Woche kamen täglich neue Radbegeisterte dazu, um für sich, ihr Team, die Stadt Kilometer zu sammeln. Waren es zum Start 12 Teams, sind es in der zweiten Woche mittlerweile 24, für die sich 194 Radelnde registriert haben. Auch neun Vertreter aus dem Gemeinderat treten für den Klimaschutz in die Pedale. Bisher konnten so über 25.000 Kilometer geradelt werden.

Das Anliegen von Stadtradeln ist ganz einfach, denn es sollen so viele Autokilometer wie möglich durch Radkilometer ersetzt werden. Privat und beruflich sollen also möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt werden für mehr Radförderung, mehr Klimaschutz und mehr Lebensqualität in den Kommunen. Dies ist ein recht aktiver Beitrag zum Klimaschutz. Natürlich ist das bei den topografischen Rahmenbedingungen in und um Calw nicht unbedingt einfach. Aber es sind auch E-Bikes erlaubt, denn zugelassen sind alle Fahrzeuge, die im Sinne der StVO als Fahrräder gelten (dazu gehören auch Pedelecs bis 250 Watt). Mehr Informationen zu E-Bike-Touren in Calw erhalten Sie unter [www.calw.de/E-Bike](http://www.calw.de/E-Bike). Zusätzlich können die Freizeitfahrten am Wochenende dazugezählt wer-



den. Es wäre wünschenswert, wenn nach der 3-Wochen Aktionsdauer weiterhin mehr in und um die Stadt Calw geradelt würde.

Alle, die in Calw wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-)Schule besuchen, können beim Stadtradeln mitmachen. Auch wenn das Stadtradeln bereits gestartet ist, kann man sich noch registrieren und Kilometer sammeln. „Teamlos“ radeln geht aber nicht, denn Klimaschutz und Radförderung sind Teamarbeit – aber schon zwei Personen

sind ein Team! Alternativ kann dem „Offenen Team“ beigetreten werden. Wer am Ende der Kilometer-Nachtragefrist noch keine aktiven Teammitglieder gefunden hat rutscht automatisch ins Offene Team. Notwendig ist aber in jedem Fall eine Registrierung. Über App, die kostenlos auf das Handy geladen werden kann, ist es möglich einfach die zurückgelegte Strecke zu erfassen. Die Anmeldung ist über die Internetseite [www.stadtradeln.de/calw](http://www.stadtradeln.de/calw) möglich. Dort gibt es auch weiterreichende Informationen.